

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 7 (1898)
Heft: 49

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ersteinst • • • Samstag

Paraissant • • • le Samedi

Abonnement: Für die Schweiz: 12 Monate Fr. 5.— 6 Monate „ 3.— 3 Monate „ 2.— Für das Ausland: 12 Monate Fr. 7.50 6 Monate „ 4.50 3 Monate „ 3.— Vereins-Mitglieder erhalten das Blatt gratis.

Inserate: 20 Cts. per 1 spaltige Petitzeile oder deren Raum. — Bei Wiederholungen entsprech. Rabatt. Vereins-Mitglieder bezahlen 10 Cts. netto per Petitzeile oder deren Raum.

Abonnements: Pour la Suisse: 12 mois Fr. 5.— 6 mois „ 3.— 3 mois „ 2.— Pour l'Étranger: 12 mois Fr. 7.50 6 mois „ 4.50 3 mois „ 3.— Les Sociétaires reçoivent l'organe gratuitement.

Annonces: 20 Cts. pour la petite ligne ou son espace. — Rabais en cas de répétition de la même annonce. Les Sociétaires payent 10 Cts. net par petite-ligne ou son espace.



Organ und Eigentum des Schweizer Hotelier-Vereins 7. Jahrgang | 7me Année Organe et Propriété de la Société suisse des Hoteliers

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel * TÉLÉPHONE 2406 * Rédaction et Administration: Rue des Etoiles No. 21, Bâle.

Souhais de Nouvelle-Année.

Il y a quelques années un certain nombre de nos sociétaires s'étaient décidés à se libérer de l'usage cérémonieux des félicitations du Jour de l'AN moyennant le versement volontaire d'un montant quelconque à l'Ecole professionnelle. Cette année également nous croyons devoir inviter nos chers Collègues à bien vouloir envoyer à la Rédaction de l'„Hôtel-Revue“ toute somme qu'il leur plaira d'offrir en faveur de cette pratique institution qui a ouvert cet automne son sixième cours.

Les noms des donateurs seront publiés dans l'„Hôtel-Revue“ et ces derniers peuvent, grâce à leur subsidie, se regarder comme exonérés de l'échange de cartes de félicitations à l'occasion du renouvellement de l'année.

Ouchy, le 1^{er} Décembre 1898. Société suisse des Hoteliers, Le Président: J. Tschumi.

Neujahrsglückwünsche.

Vor einigen Jahren ist in unserem Mitgliederkreise ein Anfang gemacht worden, sich durch Leistung eines freiwilligen Beitrages an die fachliche Fortbildungsschule von den ceremoniellen Neujahrsglückwünschen zu entbinden. Wir laden nun unsere Herren Kollegen auch dieses Jahr ein, zu gleichem Zwecke einen beliebig grossen oder kleinen Beitrag zu Gunsten obgenannter Schule, welche diesen Herbst ihren sechsten Kurs begonnen hat, an die Redaktion der „Hôtel-Revue“ in Basel einzusenden.

Die Spender werden in der „Hôtel-Revue“ veröffentlicht und betrachten sich diese damit von der Versendung von Neujahrsglückwunschkarten entbunden.

Ouchy, den 1. Dezember 1898. Schweizer Hotelier-Verein, Der Präsident: J. Tschumi.

Die Redaktion glaubt im Sinne aller Mitglieder zu handeln, wenn sie in erster Linie diejenigen Herren, die mit so aufopfernder Hingabe als Lehrer ihre Zeit und Kenntnisse in den Dienst der Fachschule stellen, als von den Neujahrsglückwünschen entbunden aufruft, auch wenn sie nicht noch ihr besonderes Schärfelein beisteuern. Ihnen verdankt ja die Schule ihr Zustandekommen und ihre gedeihliche Entwicklung, also mehr, als mit einigen Ziffern ausgedrückt werden könnte.

- Es sind dies die Herren: Tschumi J., Hotel Beau-Rivage, Ouchy. Müller John, Hotel d'Angleterre, Ouchy. Raach A., Hotel du Faucou, Lausanne. Schmidt J. A., Hotel Beau-Site, Lausanne. Gehrig H., Hotel du Grand Pont, Lausanne.

- Sommes versées jusqu'au 3 décembre: Bis zum 3. ds. eingegangene Beiträge: Herr Flück C., Hotel Drei Könige, Basel „ Fr. 20 „ Müller G., Restaurant Bad, Bahnhof, Basel „ 5 „ Otto P., Hotel Victoria, Basel „ 20 „ Wehrle G., Hotel Central, Basel „ 10 „ Weidmann J., Hotel National, Basel „ 5

- Sommes versées du 4 au 10 décembre: Vom 4. bis 10. ds. eingegangene Beiträge: Herr Balzari F., Hotel Métropole, Mailand „ Fr. 20 „ Dielpmann E., Dolder Grand Hotel, Zürich „ 15 „ Döpfner A., Hotel Beau Rivage, Interlaken „ 10 „ Döpfner J., Hotel St. Gotthard-Terminus, Luzern „ 5 „ Göttenkirch A., Hotel Bernhof, Basel „ 20 „ Frau Hirschi, Hotel Interlaken, Interlaken „ 10 „ Herr Lichtenberger C., Hotel St. George, Interlaken „ 10 „ Ochwald M., Hotel Strela, Davos-Platz „ 15 „ Strobl G., Hotel des Balances, Basel „ 5

Summa Fr. 170

Mitglieder-Aufnahmen. Admissions.

Familie Pfister-Peter, Hotel-Pension Pfister Lugano 30

L'AGENCE DE VOYAGES OTTO ERB A ZURICH.

Voici ce que nous lisons dans la Wochenschrift, organe de l'Association internationale des propriétaires d'hôtels:

„Depuis quelques semaines, nous sommes inondés d'offres émanant d'une agence zuricoise et qui rejettent dans l'ombre tout ce qui s'est fait en matière de coupons d'hôtels.

Ainsi qu'elle l'écrit, cette agence n'a appliqué qu'en Suisse jusqu'ici son système de coupons d'hôtels, mais elle se propose d'étendre son activité au continent tout entier; elle fait figurer sur une liste environ 160 hôtels suisses avec lesquels elle est soi-disant en relations d'affaires.

Le „cahier des charges“ de cette agence prévoit pour les hôteliers les stipulations suivantes:

Engagement d'accueillir avec égards ainsi que d'héberger et de nourrir les voyageurs aux prix et conditions ci-après, et ce pour l'intervalle de 1898 à 1901 inclusivement:

Déjeuner, composé de café, lait, sucre, pain, beurre, le cas échéant miel ou confiture (au gré du voyageur, le café peut être remplacé par du thé ou du chocolat), 75 Pfg. par personne.

Dîner, composé d'un potage, de deux ou trois viandes, trois légumes, dessert et une demi-bouteille de vin ou une bouteille de bière, 1 Mark 75 Pfg. par personne.

Souper, composé d'un potage, de deux ou trois viandes, deux ou trois légumes, dessert et une demi-bouteille de vin ou une bouteille de bière, 1 Mark 75 Pfg. par personne.

Logement, éclairage et service compris, 1 Mark 75 Pfg. par personne (l'hôtelier ne peut loger les personnes voyageant isolément que dans des chambres à un lit, celles à deux ou plusieurs lits étant réservées aux familles).

Prix par jour et par personne (déjeuner, dîner et logement conformément à ce qui précède), 6 Mark.

L'agence Erb exige de plus que les hôteliers qui entreprendront avec elle un „service de coupons“, ne contractent d'engagement semblable ou analogue avec aucun autre bureau de voyages, sauf toutefois ceux avec lesquels il existe déjà un contrat; en outre, si, pendant la durée du contrat, l'hôtel passe en d'autres mains, l'ancien propriétaire doit faire en sorte que son successeur assume pour son propre compte toutes les obligations du „cahier des charges“.

Peut-on imaginer rien de plus équitable sous tous les rapports? Cette offre désiroise jusqu'à l'impertinence, l'agence Erb l'adresse à tous les premiers établissements qui cependant, pour la plupart (nous en avons de multiples preuves), lui accordent tout juste l'attention qu'elle mérite, mais il n'est pas impossible que ci et là la tentative d'„amorçage“ réussisse. Quoi qu'il en soit, on peut admettre comme fort probable que les surprises ne manqueront pas aux voyageurs qui se mettent en route munis de coupons de l'agence Erb. Ils ont payé le prix de leurs coupons indubitablement majoré d'une belle prime et comptent être reçus

partout avec honneurs et respect; ils révent d'édifices somptueux, de pièces splendides, aménagées avec le dernier luxe, d'éclairage électrique à leur disposition à toute heure, soit de la nuit, soit du jour quand on a baissé stores et persiennes, de lavabos pourvus d'appareils à eau chaude et froide, à l'instar d'une confortable chambre de bains, ils rêvent encore d'une foule de „bagatelles“ qui toutes contribuent à prodigieusement accroître les frais de construction et d'exploitation, tout comme à ramener le bénéfice, même sans le concours bénévole des agences de voyages, à un taux plus que modique.

Il importe de s'opposer énergiquement au nivellement absolu des prix, auquel tendent les efforts de l'agence zuricoise. Sur le continent européen, le voyageur modeste en ses exigences et qui ne veut pas dépenser au delà, peut parfaitement se passer de bureaux intermédiaires qui, en général, se font payer leurs conseils à beaux deniers comptants; si le voyageur est quelque peu débrouillard et possède quelque expérience, il trouvera partout, sans l'aide de personne, un hôtel en rapport avec ses ressources. Ceux par contre qui, exigeants à l'excès, prétendent ne payer que les prix les plus réduits et bénéficier dans un hôtel de 1er ordre des tarifs de maisons de 3me et 4me rang, ceux-là seront impitoyablement amenés par les faits à reconnaître que c'est leur calcul qui est faux et non celui de l'hôtelier.

Rien n'est plus propre à répandre dans le public-voyageur des idées entièrement erronées qu'une action s'exerçant par les voies et moyens choisis par l'agence de Zurich. Cette raison devrait à elle seule et indépendamment de toutes les autres, engager chaque hôtelier à la tête d'une maison bien tenue à refuser carrément son appui à une telle action, ce qu'il ne peut mieux faire qu'en repoussant toutes les propositions de l'agence. S'il agit autrement, c'est alors qu'il rentre dans la catégorie des calculateurs à rebours. Au vrai, ceux-ci ne procèdent pas des agences qui visent au bon marché des voyages, ce serait plutôt l'inverse qui est juste. C'est ce que nous confirmons en Suisse qu'à pu, l'été dernier, jeter un coup d'œil derrière les coulisses de l'industrie hôtelière dans le Valais; ce qu'il y a vu, n'était guère édifiant pour la profession et a été décrit récemment dans l'„Hôtel-Revue“.

Voilà ce que relate la Wochenschrift.

Ainsi que nos lecteurs s'en souviennent, nous avons eu l'occasion au mois d'août écoulé de nous occuper dans notre journal de l'Agence de voyages Otto Erb à Zurich et signalé en particulier le fait que M. Erb motivait l'opportunité de la création de son agence en disant qu'aux mois de juillet et août les hôtels de Zurich et de Lucerne, pour ne citer que ceux-là, étaient comblés et les prix si élevés, que sans les coupons Erb, il était difficile de trouver un logement, que le voyageur, grâce aux diis coupons, était prévenu contre les demandes exagérées telles qu'elles se produisent en beaucoup d'endroits, et ne courait plus le danger d'être refait et exploité.

M. Erb énumère dans ses circulaires 160 hôtels suisses qui ont passé avec lui un contrat; cela ne nous empêche pas de répéter ici que nous connaissons non nombre d'hôtels qui figurent sur cette liste à l'insu et sans le consentement de leurs propriétaires respectifs. Au surplus, nous estimons qu'il vaut la peine d'examiner de plus près les procédés commerciaux de cette agence; à cet effet, nous prions tous ceux de nos sociétaires qui ont déjà „travaillé“ avec le bureau Erb, de bien vouloir nous faire connaître confidentiellement les résultats obtenus dans ce domaine. Nous aussi, nous possédons déjà un petit „dossier“, qui ne demande qu'à être complété.

UN HOTELIER OCTROYEUR DE RABAIS.

M. L.-V. Bardella, le nouveau propriétaire de l'Hôtel Royal à Varenna (lac de Côme), annonce par circulaire qu'il vient de fonder sous la raison sociale The International Hotel Discount, une société ayant pour but de mettre fin au système peu avantageux et depuis longtemps en défaveur des coupons d'hôtels. Cette société, pour laquelle M. l'hôtelier Bardella signe comme administrateur — en serait-il peut-être l'unique membre? — décrit comme suit sa nouvelle (?) méthode:

„D'après notre système, le voyageur choisit sa chambre à l'étagé qui lui convient, prend ses repas où et quand il lui plaît, en un mot, il possède à tous égards la plus entière liberté et jouit par dessus le marché d'une réduction, consentie par l'hôtelier, de 10% sur les prix de passants et de 5% sur les prix de pension.“

Dans les conditions du contrat figure entre autres cette clause: „Le voyageur n'est pas tenu de faire valoir, avant le règlement de la note, ses droits au rabais“. Pour songer d'ores et déjà à se créer des ressources accessoires, il faut que M. l'administrateur de l'International Hotel Discount, en sa qualité de propriétaire d'hôtel, ne voie pas l'avenir sous une couleur bien rose. De leur côté, les hôteliers sauront apprécier à sa juste valeur cette façon de pratiquer l'esprit de corps; dans ce but ils n'auront qu'à replier avec soin le contrat en question et... le jeter au panier.

Hodler's Fresken.

(Eingesandt.)

Na! jetzt hört aber alles auf! Will etwa die „Hôtel-Revue“ auch noch einen Spieß oder scharfartigen Säbel in diesen Malerkrig tragen? So etwa wird mancher Leser unwillig sich fragen, oder gar denken, der Korrespondent dürfte besser, den Mund zu halten über Sachen die er nicht versteht. Nur langsam! Ich brauche die Hodler Fresken nur als Beispiel; denn gute Beispiele regen an zu Eifer und Nachahmung, gerade wie schlechte Beispiele die besten Sitten verderben. Mich hat es nämlich ungeheuer gefreut, dass die edle Malerzunft ihrem Kollegen so kräftig beigestanden ist indem sie Zustimmung- und Anerkennungsadressen, sowohl dem Maler, wie dem Bundesrat und allen die es anging übersandten, und zwar nicht allein aus der Schweiz, auch von Paris und Petersburg kamen sie, um einzustehen für das Schöne, das Kräftige, das Eigenartige, das Neue! Da dachte ich mir: „Das sind wackere, neidlose Kollegen, so würden wir, vom Hotelfach, es auch machen.“ Ich warte schon länger als 14 Tage auf einen Aufruf aus Kollegenkreisen, damit dem Wirten, von dem die „Hôtel-Revue“ in Nr. 47 berichtet, er sei von seiner Kantonsregierung wegen Aufstellung zweier Automaten in seinem Etablissement zur Lösung zweier Hausirpatente à 15 Fr. verurteilt worden, die Prozessvollmacht auf Vereinskosten erteilt werde, um dem chancierten Kollegen beizuspringen gegen eine haarspalternde und fränklichunrige Kantonsregierung. Ich warte immer zu, bis der Sturm losbricht. Ja, es ist etwas Erhebendes um das Standesgefühl, so ohne Neid und Missgunst des Andern Werk zu loben und gegen ungerichte oder übelwollende Angriffe zu verteidigen. Das thut nur die edle Kunst und ein selbstloser ehrlicher Mensch. Ein Schmierer und Pflücker der Kunst würde sich anerbieten, die Arbeit per Quadratmeter um so und soviel billiger zu

STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**
Monopol für die Schweiz von **A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.**

Die Lincrusta

(Patent-Relief-Tapete)

ist die dekorativste Wandbekleidung.
ist kein Papier oder Karton und hat bleibendes **Vollrelief.**
ist absolut **waschbar.**
ist **unverwundlich** und reisst und schwindet nicht.
ist der beste Schutz für die Wände von Zimmern, Treppenhäusern, Vestibuls, Badestuben etc.
ist der **beste Ersatz für Holztäfer und billiger.**
Muster und Kataloge sendet franco

J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,
38 Bahnhofstrasse 38.

COMESTIBLES.
E. CHRISTEN, BALE.

Die in Basel erscheinenden *Schweizerischen* „**Fliegenden Blätter**“ sind ein gut redigiertes, dezent gehaltenes schweizerisches Witzblatt mit reicher Illustration. Sie können Jedermann zum **Abonnement** empfohlen werden.

Sehr geeignet für Hotels.
Abonnementspreis Fr. 6.— per Jahr; Fr. 3.— per Halbjahr.
Solide Mappo gratis.

Redaktionelle Beiträge werden entgegen-
genommen und anständig honoriert.
Man verlange Probe-Nummern beim
Verleger
FRITZ HOSCH in Basel.

Zur **Notiz!** Die Schweiz. Fliegenden Blätter sind das einzige in der deutschen Schweiz erscheinende unpolitische Witzblatt schweizerischer Herkunft.

Chef de réception - Sekretär.

Gesucht wird bei hohem Salair in ein grösseres **Hotel I. Ranges** ein jüngerer **Chef de réception - Sekretär**, der deutschen, französischen und englischen Sprache in Wort und Schrift vollkommen mächtig. **Derselbe muss im Hotelfach erfahren sein und schon eine ähnliche Stelle mit Erfolg bekleidet haben.** Eintritt Frühjahr 1899, ev. Jahresstelle. Schriftliche Offerten mit Angabe von Referenzen an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 2252 R.**

A vendre à Villars s. Ollon (Alpes vaudoises)

pour hôtel ou pension un joli bâtiment de construction récente, ayant 30 pièces et terrain pour agrandissement, à proximité de la route et tram Bex-Villars. S'adresser **C. F. K. 398 Chesières** (poste restante). 2255

Hotel- und Wirtschafts-Einrichtungen

übernimmt und liefert prompt unter Garantie
Hch. Lips, Möbelfabrik, Zürich I und Altstetten.

Faschen-Korkmaschinen

Spühl-, Fall-Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction. Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kollerei-Geräthe. 811
Mehrfährige Garantie solider Ausführung.
F. C. Michel, Frankfurt a. M.

Schweiz-England.

Täglich drei Express-Züge von nach London
über **Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover**
Billigste schnelle Route.
Drei Abfahrten täglich.
Seefahrt: 3 Stunden.
Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

MAISON FONDÉE EN 1811

BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SUISSE)
SWISS CHAMPAGNE

DOUX TRÈS SEC
MI-SEC BRUT
SEC ROSÉ

Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Verbesserter Schapinograph

Eidg. Patent Nr. 6449.

Beste und billigste Vervielfältigungsapparat zur selbständigen Herstellung von Drucksachen aller Art, sowie zur Vervielfältigung von Briefen, Zeichnungen, Noten, Menu, Plänen, Programmen etc. Das Abwaschen wie beim Hektographen fällt ganz dahin. H5402Z

Papier-Handlung **Rudolf Furrer**, Münsterhof 13, Zürich.
Ausführliche Prospekte mit Referenzangaben gratis und franko. 2225

Hotel-Omnibus

zweispännig, bereits neu zu verkaufen.
Hotel Engel, Luzern. 2264

Billig.

10 Kgr. grosse neue gedörrte Zwetschgen	Fr. 3.69
10 „ „ Ja. neue gedörrte Birnen	„ 5.10
10 „ „ gedörrte Birnenschmitze	„ 4.10
10 „ „ neue gedörrte Kirschen	„ 6.40
10 „ „ neue weisse Bohnen	„ 2.85
10 „ „ Ja. Reis	„ 3.69
10 „ „ grosse grüne Kastanien	„ 1.95
10 „ „ neue gedörrte Kastanien	„ 3.40
5 „ „ gelbe Zwickel	„ 1.85
5 „ „ neue gelbe Weinbeeren	„ 2.85
5 „ „ Hochprima süsse oder gesottene Marg.-Butter	„ 8.60

J. Winiger, Boswyl.
A. Winiger, Rapperswyl.
2279 H 5915 Q

Zu verkaufen.

In einem aufblühenden, verkehrreichen Fremden- u. Markt- flecken (Büdn. Eisenbahnpfostenstation) ist ein sehr gut frequentiertes, am besten und freiesten Platze gelegenes

Gasthaus

samt Mobiliar, Kegelbahn, Stallung und Gartenanlagen, alles in sehr gutem Zustand, preiswürdig zu verkaufen. Viele bedeutende Viehmärkte in unmittelbarer Nähe des Effektes. Anzahlung zirka Fr. 20,000 incl. Inventar. Offerten sub Chiffre **H. 1613 Ch.** befördern **Haasenstein & Vogler, Chur.** 2262

Briefpapier
Postkarten, Converts
mit Firma-Druck und mit Ansichten von Hotels etc. liefert billig
Schweizer-Verlags-Druckerei
Basel.

Café * Restaurant
Konzertgarten
zur
Kunsthalle
am Steinenberg
BASEL.

Rendez-vous der Fremden.
Reelle Preise
Biere vom Fass
Diners
Feine und bürgerliche Küche
empfiehlt H3343Q
R. Zäch,
langjähriger Inhaber des „Hotel Zäch“, Stuttgart. 2052

Hotel I. od. II. Ranges zu kaufen

sucht ein tüchtiger, gewandter Fachmann, verheiratet, seit längeren Jahren in einem der ersten Hotels der Schweiz als Oberkellner tätig, für April oder Mai, Anzahlung 30,000 bis 35,000 Franken. Offerten sind zu richten unter Ch. Nr. 14369 X, an **Haasenstein & Vogler in Bern.** 2263

Rhein- und Moselweine

beste Qualitäten
billigste Preise

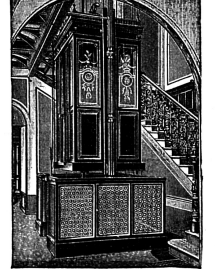
M. Neumann & Sohn
Weingutsbesitzer
und Weingrosshandlung
MAINZ.
Proben und Preislisten auf Wunsch gratis und franco.

Hotelier,

erste Kraft, wünscht Stellung eines Direktorspostens unter Beteiligung mit Kapital bis Fr. 300,000.
Offerten unter Chiffre **Z. T. 7519** an **Rud. Mosse, Zürich.** M10410Z

Ing. Augusto Stigler.

Hydraulische und elektrische **Personenaufzüge.**
1300 Anlagen in Europa,
60 Anlagen in der Schweiz.



Hydraulische Warenaufzüge,
Hydraulische Gepäckaufzüge,
Hydraulische Speiseaufzüge,
Transmissionsaufzüge.
Alleinvertretung:
Geo. F. Ramel,
Maschinen-Ingenieur,
Nordstrasse 37, ZÜRICH IV.
Telegramme: **Rameleo, Zürich.**
Telephon No. 1921.
Prima Referenzen.
Anschaffung von Projekten und Kostenschätzungen gratis. (H. 2019 Z.)
System der Personenaufzüge für bestehende und neue Bauten.

Für Hoteliers.

Alkoholfreie Traubenweine
Alkoholfreie Obstweine
Alkoholfreie Schaumweine
der Ernte 1898
sollten in keinem Hotel mehr fehlen.

4 Sorten Weissweine | 2 Sorten Obstweine
3 „ Rotweine | 4 „ Schaumweine

Assortierte Probekisten von 24/1 oder 50/2 Flaschen an.
Bestellungen gefl. an die
Aktien-Gesellschaft alkoholfreier Weine BERN
und Filiale in Meilen.
2244

Un hôtelier,

suisse, et sa femme, très expérimentés, cherchent pour l'été prochain ou à l'année, une **location, grérance ou direction.** Excellentes références. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre **2214.**

Für das
„Löchlebad“ St. Gallen
Restaurant I. Ranges
wird ein fachtüchtiger Mieter gesucht. Uebernahme per 1. Januar. 2260 H3830Co
Näheres durch
A. Härtsch,
Poststrasse 14, St. Gallen.

A louer à Naples.

Grand Hôtel du Vésuve

à partir juin 1899, cause fin de bail. S'adresser pour les conditions à **Naples** à **M. Barchetta, 48 Strada dei Fiorentini,** et à **Bruxelles, 15 rue des Sablons.** 2260

Institution Briod & Gubler,

1866
Chailly sur Lausanne.
Vorbereitung auf die Hotelier-Fachschule in Ouchy.
Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.
Direction:
H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.

Stadt-Casino-Gesellschaft Basel.

Die unterzeichnete Kommission ist im Falle, auf den 1. Oktober 1899
die Stelle eines Restaurateurs und Verwalters
ihres gesamten Etablissements neu zu vergeben.
Reflektanten können das Pflichtenheft vom 5. bis zum 20. Dezember zwischen 10—12 Uhr Vormittags im Stadt-Casino in Basel einsehen.
Anmeldungen mit genauem Bericht über die bisherige Thätigkeit sind bis spätestens 1. Januar 1899 schriftlich an die Adresse der Kommission der Stadt-Casino-Gesellschaft in Basel einzureichen.
Ohne prima Referenzen ist eine Solche vollkommen zwecklos.
Basel, den 2. Dezember 1898. (H 5637 Q)
2254
Die Kommission der Stadt-Casino-Gesellschaft.

HOTELIER,

marié (suisse allemand), 37 ans, possédant de longues expériences pratiques, cherche à louer un hôtel — de préférence dans une ville — ou une place de **gérant-directeur** pour de suite ou pour l'été prochain. Excellentes références. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre **H 2257 R.**

Ball-Seide und Masken-Atlasse

von 85 Cts. bis 22.50 per Meter — ab meinen eigenen Fabriken —


sowie schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von 85 Cts. bis Fr. 28.50 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)
Seiden-Damaste v. Fr. 1.40 — 22.50 | **Ball-Seide** v. 85 Cts. — 22.50
Seiden-Bastkleider p. Robe „ n 10.80 — 77.50 | **Selden-Grenadines** „ Fr. 1.35 — 14.85
Seiden-Foulards bedruckt „ n 1.20 — 6.55 | **Seiden-Bengalines** „ n 2.15 — 11.60
 per Meter. **Seiden-Armures**, **Monopols**, **Cristallines**, **Moiré antique**, **Duchesse**, **Princesses**, **Moscovite**, **Maroclines**, **seidene Steppdecken- und Fahnstoffe** etc. etc. franko ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.
G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

J. F. Zickwolff

Basel, Steinenbachgässlein 28
 Telefon 2418.
 Telegramm-Adresse:
 Zickwolff Basel.

Garantiert reingehaltene
 Preislisten und Proben auf
 Verlangen.

Rhein-, Nahe- u. Moselweine



Bohte englische CLOSET Champion Unitas
 komplett mit sämtlichem Zubehör werden durch Spezial-Monteurs erstellt.
 Ueber 1000 in Funktion.
 Toilette- und Pissoir-Einrichtungen.
Badeeinrichtungen mit Gas- oder Holzheizung.
Friedr. Barruschky
 Steinenvorstadt 27. BASEL. Telefon 2277.

Tüchtige, junge Leute, die über etwa Fr. 12,000 disponieren, suchen ein Hotel oder eine Pension käuflich zu übernehmen. Geht Offerten beliebe man an **L. B. X 222**, postlagernd Interlaken zu richten.

Unentbehrlich für Hoteliers, Konditoren, Küchenchefs.
 Die Konservierung der Früchte und Gemüse in Flacons und Dosen, der Frucht- und Gemüsesäfte, Gelees und Confituren. Eine praktische Anleitung, dieselben nach den neuesten Methoden zu konservieren. Bearbeitet von E. Lindacher, Konservierchef erster Obst- und Gemüse-Konservenfabriken. Mit 50 Abbildungen. Zweite bedeutend verbesserte und vermehrte Auflage.
 Das beste Buch, welches die Herren Prinzipale ihren Gehilfen und Lehrlingen als **Weihnachtsgeschenk** geben können.
 Der Preis beträgt bei Vorherbestellung des Betrages Fr. 2.55 franko dort.
 Zu beziehen durch **Emil Seifert, Verlagsbuchhandlung, Missionstrasse 82, Basel.**

CHAMPAGNE Pommery & Greno, Reims
 CARLE BLANCOU COUPE FRANÇAIS AMERICAIN EXTRA SEC
 Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

Pacht-Gesuch.
 Im Fache erfahrene Leute suchen zu Anfang kommenden Jahres ein nachweisbar rentables **Hotel II. Ranges** mit oder ohne Restauration, vorzugsweise in einer Grossstadt. Eine bessere Fremdenpension oder ein Haus, das sich hierzu eignet, nicht ausgeschlossen.
 Offerten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre **H 2236 R.**

Zu verkaufen.
 In Basel ein nachweisbar rentables **Hotel III. Ranges** an schöner Lage. Kaufpreis Fr. 250,000. Anzahlung Fr. 30,000. Gefl. Offerten unter Chiffre **K 2619 B** an die **Annoucen-Expedition G. Kuhn, Feldbergstrasse 70, Basel.** 2987

A vendre Grand-Hôtel, Pension
 pour étrangers, situé dans une ville d'eaux thermales de la Suisse française, ouvert tout l'année. Bonne clientèle.
 Pour renseignements s'adresser au **Bureau Bailloit & Cie. à Neuchâtel.** 3243

Spezialität: Feuerfeste Porzellangeschirre
 zum Backen von Speisen: Eiermenagen, Gratins, Platten, Casserolles etc. etc.
 Viele erste Hotels des In- und Auslandes rühmen d. unübertroffene Haltbarkeit der Geschirre, sowie die hervorragende Ausdauer der Glasur und die brillante künstlerische Ausführung der Dekoration.
Gebrüder Bauscher, Weiden (Bayern)
 Spezialfabrik feuerfester Porzellangeschirre für Hotels, Restaurants, etc.
 Norddeutschen Lloyd für dessen ca. 30 Dampfer.
 Niedrige und Muster-Ausstellung bei **Herrn J. Hallensleben-Lötz**
 Luzern. Telefon 1618.

Zu verkaufen.
 Ein Hotel-Pension in Grindelwald in centraler Lage, mit Aussicht auf die Gletscher und grossen Baurterrain an der Hauptstrasse. 2265 B3512
Auskunft erteilt Bureau Heimel, Bern, Spitalgasse 32.

English Plumbing & Sanitary Works
THOS LOWE Assoc. San. Inst. & SONS
 Ingénieurs sanitaires
 Cannes (France) St-Moritz-les Bains (Suisse) Nice (France)
 7, rue des Roses Hôtel Central 22, Boul' Raimbaldi
 Pour tous renseignements pour la SUISSE veuillez vous adresser à l'**Hôtel Central, St-Moritz-les Bains.** 2206

Balsthaler Closetpapier.
 Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf perforierten oder unperforierten Rollen mit garantierter Couppenzahl à 500 oder à 1000 wünscht, achte auf nebenstehende Fabrikmarke, welche nebst Blatt- od. Couppenzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist. Muster und Bezugsquellenliste versendet das **Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal in Zürich.**
 Fabrik-Marke Gesezt, geschützt. 951]

Ein tüchtiger Hotelier oder Hoteldirektor
 mit festem Winterposten im Süden wird als Leiter zweier neuer Sommerrelaisbetriebe mit Soobädern und Wasserkuranstalt mit Kapitalbeteiligung gegen volle Sicherheit vorläufig als stiller Teilhaber mit Gewinnanteil gesucht.
 Anfragen mit Zeugnissen und Photographie sind an die Expedition des Blattes unter „Sichere Zukunft“ zu richten. 2242

Rollschutzwände
 in vorzüglichster Ausführung
WILHELM BAUMANN, HORGEN. 2250

Ateliers de Constructions mécaniques
ROB. SCHINDLER, LUCERNE
 Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.
 Dampfbetrieb, Essenswagen, Gondeln, Längs- und Quersäge, Aufzüge, etc.
 Machines à laver, Esoraires syst. américain, séchoirs, Calandres sécheuses.
 Machine à laver, système Robert Schindler. Installations de Blanchisseries modèles. 1031
 Lavage par mouvement de lessiv spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.
 Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, Etats-Unis.
 Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.
 Plus de 30 installations en Suisse.
 Exposition permanente des appareils à Lucerne.
 Références des 1ers hôtels. — TELEPHONE. — Catalogue et devis gratuits.

Gebr. Burger & Cie., Emmishofen (Thurgau).
 Spezialgeschäft für Beleuchtungswesen.
Luftgas — Acetylen — elektr. Licht.
 Luftgas ist die Hälfte billiger wie Petroleum.
 Prachtvolles, weisses Licht. Garantiert vollständig gefahrlos, geruch-, dunst- und ruffrei. — Einfache, rasche und handliche Bedienung, erfordert keine besondere Kenntnis, von Jedermann sofort verstanden und kann in jedem Raume untergebracht werden. — Prima Zeugnisse von Staatsstellen, Hotels, Fabriken und Privaten, sowie Prospekte gerne zur Verfügung. 2248
 Preise gegenüber andern Lichtquellen: M10347Z
 16 Kerzen elektr. Licht pro Stunde 4,37 Cts.
 16 " Acetylen " " " 3,00 " "
 16 " Petroleum " " " 2,25 " "
 16 " Luftgas " " " 0,80 " "
 mithin die 50-kerzige Glühlichtlampe Luftgas pro Stunde 2,50 Cts.

REKLAME
 Diejenigen Mitglieder, welche über den Wert oder Unwert gewisser Reklame-Objekte Aufschluss wünschen, belieben sich an linksstehende Adresse zu wenden.
REKLAME
 Schweizer Hotelier-Verein, Central-Bureau, Offizielles Organ des Schweizer Hotelier-Vereins, Zürich, Bahnhofstrasse 10.
REKLAME
 Société suisse des Hoteliers, officiel, Adr. télégr.: Hotelier-Verein Bâle, Téléphone.
 Les Sociétaires, désirant se renseigner sur la valeur ou non-valeur de certaines publications-reclame sont priés de s'informer à l'adresse ci-contre indiquée.

Stellengesuche * Demandes de places
 In dieser Rubrik kosten Stellengesuche bis zu 7 Zeilen, inkl. Portobeauftrag für zu befristende Offerten, Fr. 2.— (Ausland: Fr. 2.50); jede Wiederholung Fr. 1.— Vorausbezahlung (in Marken) erforderlich. Inserate müssen jeweils bis spätestens Freitag Mittag eingelangt werden, wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.
Aide-cuisinier. âgé de 23 ans, en possession d'excellents certificats, cherche place pour Suisse ou étranger; libre de suite. Adr. les off. à l'adm. sous chiffre 1632.
Concierge. 28 Jahre alt, Schweizer, der 4 Hauptsprachen mündig ist, sucht Saison- oder Jahresstelle, la Zeugnisse in die Hand. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1723.

Gérant-Chef de réception-Sekretär-Kassier.
 Ein Schweizer, durchaus erfahren und fachmännisch gebildet, suchte Stelle als Lingère in Hotel oder Pension. Zeugnisse u. solcher per sofort oder nach Belieben. Prima Referenzen. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1739.
Lingère. Junge Tochter aus guter Familie, deutsch und französisch sprechend, mit guten Zeugnissen versehen, sucht Stelle als Lingère in Hotel oder Pension. Zeugnisse u. Photographie zu Diensten. Französische Schweiz bevorzugt. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1735.
Pâtissier. Un jeune pâtissier, bien recommandé, ayant fait un excellent apprentissage, demande une place dans une bonne maison. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre 1732.

Serviertochter. Eine Tochter aus achtbarer Familie sucht Stelle in ein Hotel oder besseres Restaurant. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1734.
AVIS.
 Wer auf die unter Chiffre ausgeschriebenen Personal- oder Stellengesuche Offerten einreicht, hat dieselben auf dem Umschlag mit der dem Inserat beigegebenen Chiffre zu versehen und an die Expedition zu adressieren, von welcher sie dann uneröffnet und franco an die richtige Adresse befördert werden.
Die Expedition ist nicht befugt, die Adressen der Inserenten mitzuteilen.

Stellenofferten * Offres de places
 In dieser Rubrik kosten Personalofferten bis zu 8 Zeilen, inkl. Portobeauftrag für zu befristende Offerten, Fr. 2.—, jede Wiederholung Fr. 2.— für Vereinsmitglieder; Fr. 2.—, Wiederholungen je Fr. 1.— (Ausland: Portobeauftrag extra). Inserate müssen jeweils bis spätestens Freitag Mittag eingelangt werden, wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.
Chef de cuisine. Gesucht per 1. Januar für ein Hotel nach Nordostschweiz ein tüchtiger, gut empfohlener Chef de cuisine. Jahresstelle mit Fr. 300.— 375 Monatsgehalt. Offerten an die Expedition d. Blattes unter Chiffre 1727.
Chef de cuisine. Gesucht für Sommerseason 1899 in prima Herzhof tüchtiger, solider Chef de cuisine. Auch Offerte von tüchtigem Aide wird berücksichtigt. Ohne sehr gute Empfehlungen unmöglich sich zu melden. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1731.